

REPUBLIQUE ET CANTON DE GENEVE



57e législature
2e année

Le Grand Conseil est convoqué dans sa salle de séance

**Jeudi 16 décembre 2010
16h00 - 16h25**

Procès-verbal

1 **EXHORTATION**

2 **PERSONNES EXCUSEES**

ELECTIONS

- 11 **E 1817**
9924-2010 Election de cinq Juges suppléants au Tribunal pénal (entrée en fonction : 1er janvier 2011)
Le 16/12/2010 à 16h00 Objet clos
Commentaire/Amendement:
Sont élus : M. BOLIVAR Manuel (S), Mme JORDAN Virginie (R).
L'élection complémentaire de trois juges suppléants est reportée à la séance extraordinaire du 14 janvier 2011, sous le No E 1857.
- 12 **E 1818**
9925-2010 Election d'une ou d'un Juge suppléant au Tribunal des mineurs (entrée en fonction : 1er janvier 2011)
Le 16/12/2010 à 16h00
Commentaire/Amendement:
Reportée à la séance extraordinaire du 14 janvier 2011, sous le No E 1858.
- 13 **E 1819**
9926-2010 Election de deux Juges assesseurs au Tribunal criminel (entrée en fonction : 1er janvier 2011)
Le 16/12/2010 à 16h00 Objet clos
Commentaire/Amendement:
Est élue : Mme BAUMGARTNER Geneviève (Ve).

L'élection complémentaire d'un juge assesseur est reportée à la séance extraordinaire du 14 janvier 2011, sous le No E 1859.
- 14 **E 1820**
9927-2010 Election d'une ou d'un Juge assesseur à la Chambre pénale d'appel et de révision (entrée en fonction : 1er janvier 2011)
Le 16/12/2010 à 16h00 Objet clos
Commentaire/Amendement:
Est élu : M. SCHNEEBELI Roland-Daniel (R)
- 15 **E 1821**
9928-2010 Election de deux Juges assesseurs médecins à la Chambre pénale d'appel et de révision (entrée en fonction : 1er janvier 2011)
Le 16/12/2010 à 16h00 Objet clos
Commentaire/Amendement:
Sont élus : M. BENUSIGLIO Léon (MCG), Mme SCHWOK-SITBON Michèle (L).
- 16 **E 1822**
9929-2010 Election de quatre Juges assesseurs spécialistes de l'éducation à la Chambre pénale d'appel et de révision (entrée en fonction : 1er janvier 2011)
Le 16/12/2010 à 16h00 Objet clos
Commentaire/Amendement:
Sont élus : Mme CHENEVIÈRE Nicole (L), M. EMERY Pascal (S), Mme GIRARDET Myriam (MCG), M. PERROTTET Claude (S).

- 17 **E 1823**
9930-2010 Election d'une ou d'un Procureur, en remplacement de M. Fabrice ROCH, élu Juge au Tribunal pénal (entrée en fonction : 1er janvier 2011)
Le 16/12/2010 à 16h00 Objet clos
Commentaire/Amendement:
Est élue : Mme SCHMID-PIQUEREZ Laurence (UDC).
- 18 **E 1824**
9931-2010 Election d'une ou d'un Procureur, en remplacement de M. Serge MILANI, élu Juge au Tribunal des mineurs (entrée en fonction : 1er janvier 2011)
Le 16/12/2010 à 16h00 Objet clos
Commentaire/Amendement:
Est élu : M. CIMINO Walther (R).
- 19 **E 1825**
9934-2010 Election d'une ou d'un Juge au Tribunal civil, à demi-charge, en remplacement de Mme Silvia TOMBESI, élue Juge au Tribunal des mineurs (entrée en fonction : 1er janvier 2011)
Le 16/12/2010 à 16h00 Objet clos
Commentaire/Amendement:
Est élue : Mme RAPP Nathalie (S).
- 20 **E 1826**
9935-2010 Election d'une ou d'un Juge au Tribunal tutélaire et Justice de paix, en remplacement de Mme Anne-Marie Barone, élue Juge au Tribunal civil (entrée en fonction : 1er janvier 2011)
Le 16/12/2010 à 16h00 Objet clos
Commentaire/Amendement:
Est élu : M. GUNTZ Philippe (R).
- 21 **E 1827**
9936-2010 Election d'une ou d'un Juge suppléant à la Cour de justice, en remplacement de M. Patrick BLASER, démissionnaire (entrée en fonction : 1er janvier 2011)
Le 16/12/2010 à 16h00 Objet clos
Commentaire/Amendement:
Est élue : Mme BARBEY Carole (R).
- 22 **E 1828**
9933-2010 Election d'une ou d'un Juge suppléant au Tribunal civil, en remplacement de M. François HADDAD, élu Juge au Tribunal pénal (entrée en fonction : 1er janvier 2011)
Le 16/12/2010 à 16h00 Objet clos
Commentaire/Amendement:
Est élue : Mme KALA Hanna (Ve).
- 23 **E 1829**
9937-2010 Election d'une ou d'un Juge suppléant au Tribunal civil, en remplacement de Mme Lorela BERTANI, élue Juge suppléant au Tribunal pénal (entrée en fonction : 1er janvier 2011)
Le 16/12/2010 à 16h00 Objet clos
Commentaire/Amendement:
Est élu : M. NIKOLIC Dario (S).

- 24 **E 1830**
9938-2010 Election d'une ou d'un Juge suppléant au Tribunal civil, en remplacement de Mme Stéphanie LAMMAR, élue Juge suppléant au Tribunal pénal (entrée en fonction : 1er janvier 2011)
Le 16/12/2010 à 16h00 Objet clos
Commentaire/Amendement:
Est élue : Mme MEAKIN Raffaella (L).
- 25 **E 1831**
9939-2010 Election d'une ou d'un Juge suppléant au Tribunal civil, en remplacement de M. Jacques ROULET, élu Juge suppléant au Tribunal pénal (entrée en fonction : 1er janvier 2011)
Le 16/12/2010 à 16h00 Objet clos
Commentaire/Amendement:
Est élu : M. KOBEL Pierre (PDC).
Commentaire/Amendement:
M. KOBEL Pierre (PDC) prêtera serment le vendredi 14 janvier 2011
- 26 **E 1832**
9940-2010 Election d'une ou d'un Juge suppléant au Tribunal civil, en remplacement de M. Yves MAGNIN, élu Juge suppléant au Tribunal pénal (entrée en fonction : 1er janvier 2011)
Le 16/12/2010 à 16h00 Objet clos
Commentaire/Amendement:
Est élue : Mme FAZIO Stella (PDC).
- 27 **E 1833**
9941-2010 Election d'une ou d'un Juge suppléant au Tribunal civil, en remplacement de Mme Antoinette SALAMIN, élue Juge suppléant au Tribunal pénal (entrée en fonction : 1er janvier 2011)
Le 16/12/2010 à 16h00
Commentaire/Amendement:
Reportée à la séance extraordinaire du 14 janvier 2011, sous le No E 1860.
- 28 **E 1834**
9942-2010 Election d'une ou d'un Juge suppléant au Tribunal civil, en remplacement de M. Antoine BERTHOUD, élu Juge suppléant au Tribunal administratif de première instance (entrée en fonction : 1er janvier 2011)
Le 16/12/2010 à 16h00 Objet clos
Commentaire/Amendement:
Est élu : M. BOSSHARD Michel (L).
- 29 **E 1835**
9943-2010 Election d'une ou d'un Juge suppléant au Tribunal civil, en remplacement de Mme Josiane STICKEL-CICUREL, élue Juge assesseur au Tribunal criminel (entrée en fonction : 1er janvier 2011)
Le 16/12/2010 à 16h00
Commentaire/Amendement:
Reportée à la séance extraordinaire du 14 janvier 2011, sous le No E 1861.

- 30 **E 1837**
9944-2010 Election d'une ou d'un Juge assesseur expert-réviseur à l'autorité de surveillance de la Cour de Justice, en remplacement de M. Olivier WEHRLI, élu Juge suppléant au Tribunal civil (entrée en fonction : 1er janvier 2011)
Le 16/12/2010 à 16h00
Commentaire/Amendement:
Reportée à la séance extraordinaire du 14 janvier 2011, sous le No E 1862.
- 31 **E 1838**
9945-2010 Election d'une ou d'un Juge assesseur expert-réviseur à l'autorité de surveillance de la Cour de Justice, en remplacement de M. Didier BROSSET, démissionnaire (entrée en fonction : 1er janvier 2011)
Le 16/12/2010 à 16h00
Commentaire/Amendement:
Reportée à la séance extraordinaire du 14 janvier 2011, sous le No E 1863.
- 32 **E 1839**
9946-2010 Election d'une ou d'un Juge assesseur au Tribunal des baux et loyers, représentant les locataires, en remplacement de M. Alain GALLET, élu Juge assesseur au Tribunal criminel (entrée en fonction : 1er janvier 2011)
Le 16/12/2010 à 16h00
Commentaire/Amendement:
Reportée à la séance extraordinaire du 14 janvier 2011, sous le No E 1864.
- 33 **E 1840**
9947-2010 Election d'une ou d'un Juge assesseur au Tribunal des baux et loyers, représentant les locataires, en remplacement de Mme Nicole CASTIONI, élu Juge assesseur au Tribunal criminel (entrée en fonction : 1er janvier 2011)
Le 16/12/2010 à 16h00
Commentaire/Amendement:
Reportée à la séance extraordinaire du 14 janvier 2011, sous le No E 1865.
- 34 **E 1844**
9948-2010 Election d'une ou d'un Juge au Tribunal civil, à demi-charge, poste devenu vacant suite à la réduction du taux d'activité de Mme Xenia MINDER (entrée en fonction : 1er janvier 2011)
Le 16/12/2010 à 16h00 Objet clos
Commentaire/Amendement:
Est élue : Mme RAPP Nathalie (S).
- 35 **E 1846**
9949-2010 Election d'une ou d'un Président à la Chambre des relations collectives de travail, en remplacement de M. Pierre HEYER, démissionnaire (entrée en fonction : 1er janvier 2011) (voir conditions d'éligibilité - Art. 3, al. 1, lettre a - J 1 15)
Le 16/12/2010 à 16h00 Objet clos
Commentaire/Amendement:
Est élu : M. AUBERT Gabriel (L).
- 36 **E 1847**
9950-2010 Election d'une ou d'un Vice-président à la Chambre des relations collectives de travail, en remplacement de M. Jean-Marc STRUBIN, démissionnaire (entrée en fonction : 1er janvier 2011) (voir conditions d'éligibilité - Art. 3, al. 1, lettre a - J 1 15)
Le 16/12/2010 à 16h00
Commentaire/Amendement:
Reportée à la séance extraordinaire du 14 janvier 2011, sous le No E 1866.

PRESTATIONS DE SERMENT

- 37 **E 1848** Prestations de serment des Procureurs
9951-2010

Le 16/12/2010 à 16h00 Objet clos

Commentaire/Amendement:

Ont prêté serment : M. GRABER Michel-Alexandre, Mme FRANCOTTE CONUS Alix, M. TAPPOLET Marc, M. SCHMID Jean-Bernard, Mme MAGNENAT-FUCHS Nathalie, Mme MONTI Brigitte, Mme VAN HOVE Gaëlle, M. MARTIN Raphaël, Mme CHABAL Linda, Mme KRONBICHLER Diane, M. ZANNI Dario, Mme CHIABUDINI Daniela, Mme CHEVALLAZ Josepha, M. GRODECKI Stéphane, M. HOLLOWAY Adrian, Mme ARMATI Alessandra, Mme SCHMID-PIQUEREZ Laurence et M. CIMINO Walther.

- 38 **E 1849** Prestations de serment des autres magistrats du Pouvoir judiciaire
9952-2010


Le 16/12/2010 à 16h00 Objet clos

Commentaire/Amendement:

Ont prêté serment : M. AUBERT Gabriel , Mme RAPP Nathalie, M. GUNTZ Philippe, Mme JORDAN Virginie, M. BOLIVAR Manuel, Mme BARBEY Carole, Mme FAZIO Stella, Mme KALA Hanna, Mme MEAKIN Raffaella, M. BOSSHARD Michel, M. NIKOLIC Dario, Mme BAUMGARTNER Geneviève, M. SCHNEEBELI Roland-Daniel, Mme SCHWOK-SITBON Michèle, M. BENUSIGLIO Léon, Mme CHENEVIÈRE Nicole, Mme GIRARDET Myriam, M. EMERY Pascal et M. PERROTTET Claude.

Le sautier

Le président du Grand Conseil



Maria Anna Hutter

Renaud Gautier